

GEWERBEVEREIN  
KÜSNACHT  
www.gv-kuesnacht.ch

KÜSNACHTER

# Dorfpost

Nr. 285/13. Februar 2013

Monatszeitung des gv-kuesnacht.ch

## Inside

Seite 3

Leitbilder für Quartiere und Heime

Seite 5

Öffentliche Auflage Gestaltungsplan

Seite 7

Schulhaus Erb saniert und ergänzt

Seite 13

Energieeffiziente Eisbahn

## Editorial

# Beim Heizen Ärger, Geld und Energie sparen

Liebe Leserinnen, liebe Leser

Ich hoffe, Sie sitzen an einem schönen und bequemen Ort, während Sie interessiert die «Dorfpost» lesen, und geniessen die wohlige Wärme in dem Raum, indem Sie sich gerade befinden. Wohlige Wärme, was ist das? fragen Sie sich vielleicht. Wohlige Wärme ist relativ. Die einen finden 24 Grad zu kalt und andere wiederum schwitzen schon bei 20 Grad Raumtemperatur. Sicher ist aber, mit 20 Grad Raumtemperatur leben Sie gesünder und sparen dazu noch Energie.

## Einige Beispiele aus meinem Arbeitsalltag

Jemand ruft mich an und sagt: «In unserem Kinderzimmer ist es zu kalt, meine Kleinen sind ständig krank». Also schaute ich mir die Situation einmal an. Ich machte Messungen mit dem elektronischen Thermometer und stellte fest, dass die Zimmertemperatur, in welchem die zwei kleinen Kinder schliefen, 22 Grad betrug. Ich zeigte der Dame das



Heizungsspezialist Leo Scherer ist Handwerkerobmann im Gewerbeverein Küssnacht. (Ruth Weber)

Ergebnis, worauf sie verwundert sagte, sie könne nicht verstehen weshalb ihre Kinder so oft erkältet seien. «Gerade weil das Kinderzimmer so warm ist»,- begründete ich. Zum Schlafen sollte es eher ein bisschen kühler sein, dies sei

aus meiner Erfahrung als vierfacher Vater gesünder.

Zirka zwei Jahre später traf ich diese Mutter per Zufall auf der Strasse. Daraufhin erzählte sie mir, dass sie meinen Rat befolgt hätte und die Raumtemperatur zum Schlafen herunter gestellt hätte. Seither seien die Kinder viel weniger erkältet als vorher!

Ein anderes Mal hatte jemand Probleme damit, dass es in seiner Wohnung viel kälter war, als bei allen andern im selben Hause. Ich prüfte die Wärme der Heizkörper und stellte fest, dass seine Heizkörper noch wärmer waren als die restlichen in diesem Hause. Trotzdem war es etwa 2 Grad kälter als in den anderen Wohnungen. Der Grund war eine undichte Terrassentür – die später vom Schreiner abgedichtet wurde – sowie die offene Cheminéeeklappe, die bei Nichtgebrauch des Cheminees immer gut abgeschlossen werden sollte. Danach war wieder alles in bester Ordnung. Sie sehen also, liebe Leserinnen

Fortsetzung auf Seite 3

## Mit uns zum Traumbad

...Badeurlaub zuhause



Goldenbohm AG  
044 910 05 94 Sanitär • Heizung • Lüftung

Rund ums Wasser – wir sind vom Fach

*Honold*  
SEIT 1905

Der «Poisson d'avril» für Geniesser

Ihre Confiserie Honold  
www.honold.ch  
Tel.: 044 / 211 52 58

Goldene Zeit für Sauberkeit

Parkettpflege Zürichsee AG

**P**arkettpflege

Seestr. 85 8703 Erlenbach Tel. 044 910 80 08  
www.parkettpflegeag.ch

Umbau?

DP\_3405

**DOZZA** Ihr Bauprofi.  
044 914 40 40

**RE/MAX**  
Immobilienverkauf mit Erfolgsgarantie

Beabsichtigen Sie Ihr Zuhause zu verkaufen?

Für eine kostenlose Beratung und Bewertung Ihres Zuhauses können Sie mich anrufen unter:

079 257 67 21  
alice.jankovec@remax.ch

**BonnieFit**  
Fitness • Massage • Wellness • Bistro

Think BONNIE we do!

Dorfstrasse 9 • 8700 Küssnacht/ZH  
044 912 22 00 • www.bonnie.ch



**BP Piatti**

**biplano**  
küchen- und wohnkonzepte

8700 Küsnacht  
Tel. 044 912 06 06  
www.biplano.ch

DP\_464

DP\_465

Konditorei Bäckerei  
**VON BURG**

Küsnacht  
044 910 42 75

*E gueti  
Brotidee...*

**Stenz**  
Metallbau AG

Weinmangasse 12 8700 Küsnacht  
Tel. 044 910 00 53 Fax 044 910 01 60

www.stenz-metallbau.ch

Türen + Tore Brandschutztüren  
Reparaturen Verglasungen  
Treppen Geländer

Wir machen aus Ihren Wünschen Qualitätsprodukte!

**ASLLANI AG** ...geht nicht, gibt's nicht!

**Umbauten und Renovationen:**  
 ✗ Maler- und Gipserarbeiten  
 ✗ Maurerarbeiten

**Wand- und Bodenbeläge:**  
 ✗ Keramik, Naturstein  
 ✗ Marmor, Parkett, Teppich

**Basri Asllani**  
 Bahnhofstrasse 2, 8700 Küsnacht  
 Natel 079 752 08 90  
 Tel. 044 752 08 90  
 Fax 044 752 08 91  
 E-Mail: basri.asllani@bluewin.ch

DP\_2585



**Restaurant Bahnhofli**

Familie Asllani  
 Bahnhofstrasse 2, 8700 Küsnacht  
 T +41 (0)44 752 08 93, F +41 (0)44 752 08 94  
 www.restaurant-bahnhofli.info

**Ab Januar  
Sonntags  
geschlossen**

Mo-Fr 08.00-24.00 Uhr  
 Sa+So 10.30-22.30 Uhr

DP\_2604

DP\_422



**Zuber**  
Bodenbeläge

Kurt Zuber AG  
 Florastrasse 19  
 8700 Küsnacht  
 Tel. 044 910 92 29  
 Fax 044 910 32 39

**Wer der  
Gartenleidenschaft  
verfiel, ist  
noch nie geheilt  
worden.**

Karl Foerster, 1874-1970



**EVERGREEN**

EVERGREEN Gartenbau AG  
 Ueli Schmid 8700 Küsnacht  
 Telefon 044 910 52 33  
 www.evergreenag.ch

DP\_2222

www.crystalclean.ch

8047 Zürich

- Privathaus  
 Dienstleistungen  
 - Umzugreinigung  
 - Büroreinigung

Tel. 076 347 58 14  
 info@crystalclean.ch

**vielmehr  
elektrisch**

**elektro 4 AG**  
Küsnacht

Wiesenstr. 36, Küsnacht  
 www.elektro4.ch  
 Tel: 044 922 44 44

DP\_423

**Impressum**

Monatszeitung des Gewerbevereins Küsnacht

**Herausgeber:**  
 Gewerbeverein Küsnacht, Martin Schneider, Präsident

**Koordination:**  
 Gewerbeverein Sekretariat, Postfach 1288, 8700 Küsnacht

**Redaktion:**  
 Ruth Weber, ruth.weber@bluewin.ch

**Layout:**  
 ms medium satz+druck gmbh, Alte Landstrasse 58, 8700 Küsnacht, www.mediumsatz.ch

**Druck:**  
 Neue Zürcher Zeitung AG, NZZ Print, Zürcherstrasse 39, 8952 Schlieren

**Inserate:**  
 Martin Traber, Tel 044 928 56 09, Fax 044 928 56 00, martin.traber@zs-werbeag.ch

Die Dorfpost wird durch die Post in alle Haushaltungen der Gemeinde Küsnacht verteilt.

DP\_508

**GrimmHelbling** TreuhandPartner AG

Unser Immobilienverwaltungsteam

**Andreina Ragetti**  
 dipl. Immobilientreuhänderin,  
 SVIT-Mitglied

**Odette Oesch**  
 Buchhalterin

Mitglied der TREUHAND KAMMER




Klausstrasse 43  
 CH-8008 Zürich  
 T 043 499 20 20  
 F 043 499 20 21  
 postfach@ghtp.ch  
 www.ghtp.ch

Fortsetzung von Seite 1

**Aus dem Gemeinderat**

und Leser, es braucht nicht immer in jedem Fall grössere Heizungen oder Heizkörper.

**Bessere Wohnqualität**

Ein anderes grosses Thema ist die Bodenheizung, die unregelmässig heizt und schlecht einzuregulieren ist. Da hilft kein rumbasteln. Eine genaue und präzise Einregulierung von Heizsystem, Heizungssteuerung und Bodenheizung durch den Fachmann ist meistens unumgänglich. Auch eine Spülung der Bodenheizung bei älteren Anlagen wirkt meistens Wunder. Eine gut einregulierte Bodenheizung spart viel Ärger und dazu noch Energie.

Auch Thermostatenventile an Heizkörpern oder Bodenheizungen sind kein Luxus, sondern helfen unregelmässig beheizte Räume ins Gleichgewicht zu bringen. In all diesen Fällen aber ist es eine Tatsache, dass Sie eine bessere Wohnqualität erreichen und zudem noch Fränkli sparen.

**Kipfenster schliessen**

Wenn ich die Häuser so betrachte, fällt mir immer wieder auf, dass teilweise Klappfenster Stunden, ja gar tagelang offen stehen – und dies im Winter bei 0 Grad Aussentemperaturen. Durch dieses Verhalten werden bis zu 40 Prozent der Energie im wahrsten Sinne des Wortes zum Fenster rausgeschmissen und ist den Bewohnern vermutlich nicht bewusst. Auch ich ertappe mich manchmal selber als Energieverpuffer. Trotzdem nehme ich mir immer wieder vor, es besser zu machen. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen noch einen gemütlichen, wohligen und gesunden Winter.

Leo Scherer

# Vier Teilquartiere erhalten ein «Leitbild»

Im Rahmen der Vorbereitungen für die im September 2012 von der Gemeindeversammlung beschlossenen Teilrevision der Bau- und Zonenordnung (BZO) wurden vier Küssnacher Teilquartiere ausgeschieden, die einem erhöhten Veränderungsdruck ausgesetzt sind. Es sind dies die Teilquartiere Zürichstrasse, Kusenstrasse, Eigenheimstrasse und Im Wiesengrund.

Für diese Teilquartiere hat der Gemeinderat nun Leitbilder festgesetzt, welche die besonderen Merkmale, Qualitäten und Randbedingungen aufzeigen sollen. In die Leitbilder eingeflossen sind zahlreiche Rückmeldungen der Bevölkerung, welche im Rahmen des Mitwirkungsverfahrens zur BZO-Teilrevision eingegangen waren. Die Leitbilder waren im Erläuterungsbericht zur

Teilrevision der BZO aufgeführt und erläutert, waren aber nicht Bestandteil der Abstimmungsvorlage.

Bei den Leitbildern handelt es sich um behördenverbindliche Planungsgrundlagen, welche als Wegleitung dienen sollen, aber auf die Grundeigentümer keine unmittelbaren rechtlichen Auswirkungen haben.

grk

# Leitbild für die Seniorenheime der Gemeinde Küssnacht

Der Eintritt in die Seniorenheime Küssnacht ist ein fließender Übergang in einen neuen Lebensabschnitt mit vertrauten und neuen Möglichkeiten, Grenzen und Verantwortungen gegenüber der Gemeinschaft. Wir richten uns nach dem Menschenbild, welches die Selbstbestimmung und die Freiheit der Lebensgestaltung in den Mittelpunkt stellt. Dabei berücksichtigen wir die menschlichen Bedürfnisse.

Hintergrund der Arbeit sind folgende Leitgedanken und Grundsätze:

**Wir bieten erwachsenen Menschen, welche auf stationäre Hilfe angewiesen sind, ein Zuhause**

Die Heimbewohnerinnen und -bewohner stehen als Menschen im Mittelpunkt. Sie stehen für ihre Entscheidungen und Handlungen so weit wie möglich selbst ein und tragen Eigen- und Mitverantwortung. Das Erhalten und Fördern der körperlichen, geistigen, seelischen wie sozialen Fähigkeiten und Möglichkeiten sind ein zentraler Bestandteil bei der Gestaltung des Alltags. Angehörigen und nahe stehenden Menschen von Bewohnerinnen und Bewohnern begegnen die Mitarbeitenden mit Offenheit und Transparenz. Die qualitätsbewussten Dienstleistungen entsprechen dem aktuellen Stand, insbesondere der Forschung des Alterns (Gerontologie).

**Wir fördern die soziale und fachliche Kompetenz der Mitarbeitenden**

Die Führung pflegt einen partnerschaftlichen, von Wertschätzung und offener Kommunikation geprägten Füh-

rungsstil. Dieser ermöglicht, die Individualität zu wahren, die Zusammenarbeit zu fördern und wirkt sich auf die Selbstbestimmung aus. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter übernehmen Verantwortung für ihren Dienst am Menschen.

Gemäss den Führungsgrundsätzen der Gemeinde Küssnacht wahren die Mitarbeitenden die Rechte der Bewohnerinnen und Bewohner nach den Grundsätzen für verantwortliches Handeln. Ihr Engagement und ihre innere Haltung tragen zu einem guten Arbeitsklima bei.

**Wir profilieren uns als Ausbildungsstätte**

Die Bereitschaft, sich als Ausbildungsstätte zu profilieren und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter laufend aus und weiterzubilden, sichert die Qualität.

**Wir arbeiten nach betriebswirtschaftlichen und ökologischen Grundsätzen**

Die Seniorenheime Küssnacht sorgen für eine optimale Auslastung, arbeiten nach betriebswirtschaftlichen und ökologischen Grundsätzen und streben nachhaltige Lösungen an.

**Wir informieren und fördern Begegnungen**

Wir informieren regelmässig und ermöglichen das Mitwirken der Bewohnerinnen und Bewohner in der Gemeinschaft.

Die Mitarbeitenden setzen sich dafür ein, dass die Bewohnerinnen und Bewohner in den Heimen und in der Gesellschaft geachtet und damit auch ernst genommen werden. Sie sind je-

derzeit bereit für Begegnungen und fördern diese durch eine offene Kommunikation sowie durch die Organisation von Anlässen und kulturellen Aktivitäten.

grk

**Leitbild für die Seniorenheime**

Der Gemeinderat Küssnacht hat kürzlich das neue Leitbild für die Seniorenheime verabschiedet. Dieses wichtige Dokument ersetzt das Leitbild aus dem Jahre 2006. Um tragfähige Thesen zu entwickeln, wurde der Inhalt des Leitbildes durch die Kaderangehörigen der Seniorenheime erarbeitet. Die Alters- und Gesundheitskommission als beratendes Gremium des Gemeinderates hat das Leitbild zustimmend zur Kenntnis genommen. Die Leitung der Seniorenheime legt grossen Wert darauf, dass der Inhalt des Leitbildes gelebt wird und sich die Mitarbeitenden bei ihrer täglichen Arbeit nach diesen Wertmassstäben ausrichten.

Martin Bachmann, Gemeinderat,  
Vorsteher Gesundheit

**Redaktions- und Anzeigenschluss für die März-Ausgabe**  
28. Februar 2013



**polla**  
Bauunternehmung

**Beratung, Ausführung.**  
Hoch- und Tiefbau  
Umbau und Renovationen  
Fassadenisolierungen

Inhaber:  
Hans Karpf  
Stephan Rupper

Polla AG  
CH-8700 Küssnacht  
CH-8123 Ebmatingen

Ihr Partner, auf den Sie bauen können.

044 982 30 40  
polla.ch

# Schulgemeinde stimmte neuer Stelle «Leitung Bildung» zu

Die Schulgemeinde Künsnacht hat an ihrer Versammlung im Dezember der Schaffung einer neuen Stelle «Leiter Bildung» und damit einem wichtigen Grundstein für eine Reorganisation der Schule Künsnacht zugestimmt.

Die Schulpflege hatte sich zu Beginn dieser Amtsperiode zum Ziel gemacht, die Organisation und Struktur der Schule Künsnacht zu optimieren. Eine Reorganisation soll die Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit der ganzen Organisation wie auch die Milizfähigkeit der Schulpflegetätigkeit langfristig sichern. Dank einer verstärkten Professionalisierung werden die Abläufe und Verfahren schlanker und effizienter, so dass das Tagesgeschäft termingerecht und rechtskonform abgewickelt werden kann.

Die Volksschule nimmt stetig an Komplexität zu. Die Schule Künsnacht mit insgesamt rund 1'000 Schülerinnen und Schüler, sechs dezentralen Schulinheiten und aktuell 250 Mitarbeitenden zählt zu den grossen Schulen und generiert einen hohen Koordinations- und Vernetzungsbedarf. Die zeitliche

und inhaltliche Belastung auf allen Ebenen hat Ausmasse angenommen, die die Milizfähigkeit tangieren und die Qualität der Schule in Mitleidenschaft ziehen.

## Bessere Trennung

Eine Hauptmassnahme zur Verbesserung der Leistungsfähigkeit aller Beteiligten ist die bessere Trennung von strategischer und operativer Ebene. Die Schulpflege Künsnacht hat sich daher im Sommer 2012 entschieden, die operative Ebene neu in die Bereiche Bildung und Dienste mit je einer Leitung zu gliedern. Eine Geschäftsleitung zusammengesetzt aus dem Leiter Bildung, dem Leiter Dienste und mind. einem Schulpflegeteammitglied soll künftig die operative Leitung übernehmen. Die Leitung Bildung ist in ihrem Bereich für die Führung der

Schule Künsnacht als oberste operative Stelle zuständig. Sie entlastet damit auch die Behörde, indem sie deren operativen Aufgaben übernimmt. Die Leitung Bildung ermöglicht aber auch eine kontinuierliche einheitliche Schulentwicklung und stellt eine hohe Bildungsqualität sicher.

Die Schule Künsnacht geht mit der Schaffung einer zusätzlichen operativen Leitungsebene und der Reorganisation der inneren Strukturen einen Weg, den viele Schulen im Kanton Zürich mit vergleichbarer Grösse und dezentraler Organisation bereits erfolgreich vollzogen haben. Von ihren Erfahrungen hat die Schulpflege im aktuellen Reorganisationsprozess profitieren können.

## Weniger Behördenmitglieder

Die Aufgaben an der Schule Künsnacht werden nicht weniger. Dank der neuen Leitungsstellen können sie aber umverteilt resp. der richtigen Führungsebene zugewiesen werden. Damit wird auch ein «Rückzug» der Behörde auf die strategische Ebene möglich. Im Sinne einer Absichtserklärung hat sich daher die Schulpflege für eine Reduktion der Anzahl Behördenmitglieder von elf auf sieben Mitglieder ab nächster Amtsperiode ausgesprochen. Die Reduktion

wird voraussichtlich im Juni 2013 zur Abstimmung kommen.

## Neuer Leiter Dienste

Die neue Organisation sieht eine Personalunion für die Funktion des Schulsekretärs und Schreibers der Schulgemeinde und die Funktion des neuen Leiters Dienste vor. Tony Hediger, der aktuelle Schulsekretär tritt per Ende Jahr in den frühzeitigen Ruhestand. Er hat der Schule Künsnacht und insbesondere der Behörde in den vergangenen sieben Jahren mit Rat und Tat zur Seite gestanden und im Alltagsgeschäft unterstützt. Per 1. April 2013 wird Werner Akeret die operative Führungsebene der Schule Künsnacht ergänzen und neben der Funktion des Schulsekretärs/Schulgemeindeschreibers den erweiterten Aufgabenbereich des Leiters Dienste übernehmen. *pd*

## Zugluft

Die drei Zürcher zaubern mit ihren Kompositionen Unerhörtes aus Violine, Klarinette und Akkordeon hervor. Die Klangwelt von «Zugluft» ist aus den Fugen geratene Volksmusik fürs 21. Jahrhundert! Herrlich frische Melodien plätschern über saftige Bässe. Wildgewordene Walzer jagen zarte Töne. Holziger Techno paart sich mit freier Improvisation.

Mit Jonas Guggenheim (Acc), Bruno Strüby (Cl, Bcll) und Andrea Kirchofer (V). Dieser Anlass wird vom Verein Wohnliches Künsnacht organisiert, der sich über zahlreiche Besucherinnen und Besucher freut. *pd/zvg*

Freitag, 1. März, 20.30 Uhr, Chrottegrötte, Künsnacht, Obere Dorfstrasse 27. Baröffnung und Abendkasse 19.30 Uhr.



**Redaktions- und Anzeigenschluss für die März-Ausgabe**  
28. Februar 2013

## Unterstützung und Begleitung von Senioren



**Claudia Saluz**  
079 333 27 43

**Rufen Sie mich einfach an, wenn ich Sie bei:**

- Einkäufen
- Spaziergängen
- Arztterminen, Coiffeur
- Organisation vom Haushalt usw. unterstützen kann.

**Ich freue mich darauf, Ihnen als fröhliche und zuverlässige Vertrauensperson zu Seite zu stehen.**



**Mit uns sind Sie alle Drucksachenprobleme los,**

- die für Autos,
- die für Schaufenster,
- die für Kuverts, Briefbogen, Geschäftskarte und auch jene für den Geschäftsbericht,

**einfach wirklich alle!**



Alte Landstrasse 58  
8700 Künsnacht  
Telefon 044 912 26 04  
info@mediumsatz.ch  
www.mediumsatz.ch

# Einige Fragen sind noch nicht geklärt

Der Gemeinderat hat am 4. Februar die Küssnachterinnen und Küssnachter zu einer Orientierungsveranstaltung über den aktuellen Stand der Zentrumsentwicklung geladen. Einige Fragen sind weiterhin offen.

Diskutiert wurde im reformierten Kirchgemeindehaus vor allem über den Gestaltungsplan für das Areal Parkplatz Zürichstrasse. Die Referenten, bestehend aus dem Planungsvorstand, Architekten, Ortsplaner und Abteilungsleiter für Hoch- und Tiefbau hielten fest, dass es sich beim Siegerprojekt «Schulze und Schultze» erst um ein Richtprojekt handle, das seit vergangenem Sommer «moderat verändert» worden sei. Dies anhand Rückmeldungen aus der Bevölkerung, Anliegen vom Gemeinderat sowie technischen und baurechtlichen Abklärungen. Architekt Tom Weiss erläuterte das geplante Areal, das zwischen den zwei viergeschossigen Baukomplexen einen grossen Platz vorsieht, der aufgefüllt und sich auf gleicher Höhe zur Zürichstrasse befinden wird. Das südliche Gebäude soll für Ladengeschäfte und Wohnungen genutzt werden, während für das nördliche ein Bistro mit Aussenbestuhlung, einem Kulturraum mit Familienzentrum sowie im unteren Geschoss die Bibliothek vorgesehen sind. Lift und Rampenanlage werden den Zugang zum Bahnsteig ermöglichen. Hohe, artenreiche Bäume gewähren die Offenheit des Platzes sowie eine ausreichende Fläche für Märkte.

## Tiefgarage und Verkehr

Der Gestaltungsplan ermöglicht punktuelle Abweichungen von der geltenden BZO. Die Dachflächen der beiden Hauptgebäude werden die Kote 432 m. ü. M. nicht überschreiten. Verwirrung schafft vorläufig noch die Zufahrt zur Tiefgarage mit rund 180 Parkplätzen, die von der Unterführung Oberwachstrasse erfolgen soll. Von der Seeseite herkommende Fahrzeuge können jedoch nicht direkt in die Zufahrt einbiegen. Als Alternative präsentierte der Abteilungsleiter Tiefbau, Albi Thrier, eine zweite Variante, nämlich mit einem Kreislauf in der Unterführung.

## Bevölkerung redet mit

Aus dem Publikum nutzen einige Kritiker und Verunsicherte die Gelegenheit, das Wort zu ergreifen. «Der Plan ist an der unteren Grenze», bemängelte ein Votant, der sich vorläufig damit zufrieden geben muss, dass es sich noch nicht um ein Bau- sondern erst um ein Richtprojekt handle. Abteilungsleiter Hochbau, Daniel Dahinden, versicherte, dass die als Begegnungszone vorgesehene Zürichstrasse mit dem Tempolimit 20



Küssnachterinnen und Küssnachter haben sich am 4. Februar erneut mit der Zentrumsentwicklung befasst. (Ruth Weber)

für Autos, die Fussgänger Vortritt haben. Mit dem Begriff zukünftige Nutzer des Platzes, erklärte Mark Furger, seien Anbietende wie etwa die Bibliothek oder das Gewerbe gemeint. Hinsichtlich der Parkplätze werde das Angebot grösser sein als aktuell. Velofahrenden wurde versichert, dass auch sie berücksichtigt würden. Wie lange die Zürichstrasse nicht befahrbar sein wird, werde im Rahmen der Detailprojektierung noch geprüft. Die als schön gepriesene Seesicht wurde von einem Votanten dadurch geschmälert, dass man hauptsächlich die hässliche Rückseite des Bahnhofgebäudes zu sehen bekomme, inklusive regelmässigem Lärm der vorbeifahrenden Züge.

Die Studie wird sich weiter entwickeln, betonten die Referenten. «Wir werden einen Konsens erreichen», sagte

Planungsvorstand Mark Furger zuversichtlich zu den rund 80 interessierten Küssnachterinnen und Küssnachter vor dem Apéro, an dem sich die Diskussionen fortsetzten. Ruth Weber

Öffentliche Auflage: Der vom Gemeinderat genehmigte Gestaltungsplan liegt seit dem 8. Februar für zwei Monate öffentlich auf. Während dieser Frist kann jedermann schriftlich beim Gemeinderat Küssnacht zur Vorlage Stellung nehmen. Die Stimmberechtigten entscheiden voraussichtlich an der Gemeindeversammlung vom 23. September 2013 über den Privaten Gestaltungsplan Zentrumsentwicklung (Areal Parkplatz Zürichstrasse). rw

**Husqvarna**

**Schneeräumen mit minimalem Aufwand.**

**HUSQVARNA 5524 ST** **Aktion**  
**Fr. 1'650.-** statt Fr. 1'800.-

- Dieses Modell ist genau wie unsere anderen Schneefräsen mit einem Zweistufensystem zum effizienten Schneeräumen ausgestattet.
- Briggs & Stratton, 800 Serie, Zweistufensystem, Arbeitsbreite 61 cm.

Beratung, Verkauf und Service:  
Brauchli Rasenmäher  
Gewerbstrasse 16, 8132 Egg, Tel. 044 912 16 17  
www.husqvarna.ch

**New Year Resolutions 2012 2013**

Gesünder leben und besser auf meinen Körper hören:

- Nicht mehr so gestresst sein
- Meine Haut vernähren lassen
- Schöne Nägel
- Auf meine Figur aufpassen

Wir helfen Ihnen den guten Vorsatz umzusetzen.

www.royalvital.ch  
043 277 99 33

**ROYAL VITAL**  
KOSMETIK & MASSAGE

Sehen wie eh und je.

**theo** eyewear

**AUGENOPTIKER**  
**GOTTHEIL**

Dorfstrasse 21, 8700 Küssnacht  
Tel. 044 910 64 42, optikergottheil.ch

# Zum Valentinstag Schoggiherzen von Honold

Zum Valentinstag hat sich die Confi-serie Honold etwas Aussergewöhnliches einfallen lassen: Kunden können seit Anfang Februar ein persönliches Brieflein in den Filialen schreiben und vor Ort in ein Schoggiherz legen. Das Herz wird von den Confisereuren verschlossen und auf Wunsch individuell beschriftet. Das Papier für die Brieflein liegt in den Filialen auf. Die Herzen können sowohl vorbestellt als auch vor Ort erworben werden.

Wer dabei zusehen will, wie das Herz geschlossen und verziert wird, hat dazu heute Mittwoch in Küsnacht, von 14 bis 18.30 Uhr, die Gelegenheit. Die Herzen sind in Milchschokolade oder Criollo de Venezuela 65% zum Preis von 27 Franken erhältlich.

## Produktion neu in Küsnacht

Am 1. November 2012 hat die Confi-serie Honold an der Oberen Heslibachstrasse 9 in Küsnacht als dritten Standort ihr neues Ladengeschäft eröffnet. Während dem 10. bis 12. Februar 2013 wurde die Produktion vom langjährigen Standort am Rennweg 53 in Zürich in die neuen Räumlichkeiten in Küsnacht verlagert. Mit diesem Schritt erhalten die Mitarbeitenden der Produktion eine neue, helle und hochmoderne Arbeitsumgebung. *pd/dp*

Vorbestellungen unter Telefon 044 211 52 58 oder über <http://www.honold.ch/service/bestellformular.html>



«Herzliche» Süssigkeiten bei Honold in Küsnacht.

(zvg)



**SPENGLEREI  
LOBNIK**

Spezialist für Steildächer,  
Flachdächer und Blitzschutz.

Küsnacht und Zumikon  
**044 910 54 38**

Inh. M. Hersperger, eidg. dipl. Spenglermeister.



DP\_462

**COIFFEUR A. ZÜRCHER**

Dorfstrasse 25  
8700 Küsnacht

Tel. 044 910 56 86

Di-Fr	08.00–12.00 Uhr 13.00–18.30 Uhr
Sa	07.30–12.00 Uhr 13.00–16.00 Uhr

**Rückenweh Ade!**  
**Akupunktur-Massage (APM/ESB) für Rücken und Gelenke**  
Geschmeidige Muskeln erst recht im Winter

**Winter-Fusspflege für Frauen und Männer**  
Warme Füsse in allen Schuhen

**Physiotherapie**  
Hausbesuche sind unsere Spezialität

Alle Detail-Infos unter  
[www.chisana.ch](http://www.chisana.ch)

**Schlank und Fit mit metabolic balance®**  
Hanspeter Eberle und Ingrid Freihoff tragen das Gütesiegel für Top-Betreuer

# chisana

Weil ich mein Leben genieesse

Seit über 25 Jahren kompetente Ansprechpartner!

**„Stoffwechsel – die Chemiefabrik im Organismus“**  
Besuchen Sie unseren kostenlosen Vortrag in Küsnacht ZH  
am Mittwoch, 27. Februar 2013 von 18.30–21.00 Uhr

**Lassen Sie sich beraten – wir sind gerne für Sie da!**  
**Telefon: 044 912 32 32**



Chisana - Hanspeter Eberle D.C.H. und Ingrid Freihoff  
Seestr. 163 - 8700 Küsnacht ZH - Tel. 044 912 32 32  
Mail: [chisana@chisana.ch](mailto:chisana@chisana.ch) - Web: [www.chisana.ch](http://www.chisana.ch)



**NORBERT CAJOCHEN**  
TREUHAND- UND STEUERRECHTSPRAXIS  
OB.HESLIBACHSTRASSE 8, 8700 KÜSNACHT  
TEL. 044 910 32 48 / FAX 044 910 68 51  
EMAIL: [INFO@CAJOCHEN.CH](mailto:INFO@CAJOCHEN.CH)

**REVISIONSMANDATE, BUCHFÜHRUNG  
UND ABSCHLUSSBERATUNG,  
UNTERNEHMUNGS- UND  
STEUERBERATUNG.**

Mitglied der **TREUHANDKAMMER**

**Walter Widmer  
Schreinerei AG**

Bahnweg 3  
8700 Küsnacht  
Telefon 044 910 10 22  
Fax 044 913 30 59

[www.widmer-schreinerei.ch](http://www.widmer-schreinerei.ch)



**Einbruchschutz  
Glasbruch  
Reparaturen  
Kundendienst**

**Türen  
Schränke  
Küchen  
Bäder**

# Trotz bewegter Geschichte erstrahlt das Schulhaus Erb wie neu

Am 16. November öffnete das umfassend sanierte und baulich ergänzte Schulhaus Erb für alle interessierten Bewohnerinnen und Bewohner der Gemeinde Küsnacht seine Türen.

Unter der Leitung von Architekt Martin Stampfli war die Anlage sorgfältig, die ursprünglich Architektur bewahrend, während der vergangenen anderthalb Jahre erneuert worden. Unter den Besuchern fanden sich etliche ehemalige Erb Schülerinnen und Schüler. Von ihnen war immer wieder zu vernehmen: «Da ist ja alles noch so wie früher. Die Einkehr in dieses Haus ist fast wie ein Heimkommen». Mit diesen Feststellungen meinten sie nicht nur das bezaubernde Sgraffitobild von Hans Fischer, das die Besteigung der Arche Nova zeigt, sondern das subtil herausgeputzte Schulhaus insgesamt, in dem die elegante Formsprache des Planers H.R. Schollenberger, Architekt Küsnacht, nach wie vor überzeugt. Neu waren gleichwohl die audiovisuellen Einrichtungen in jedem Schulzimmer, die Tonanlagen und Einzelpulte.

## Neue Räume geschaffen

Es gab aber auch ganz neue Bauteile zu besichtigen. Am Rande des unteren Pausenplatzes steht jetzt ein Nebengebäude, in dem die Velos und Kickboards untergestellt, die Gartengeräte versorgt und ein Fahrzeug parkiert werden. Unter der Turnhalle wurde eine einladende familienergänzende Betreuungsstätte erstellt. Hier finden die Kinder über Mittag und in den Randzeiten alle notwendigen Einrichtungen zum Essen, Spielen, Ruhen und Aufgabenlösen, nämlich das Ess- und Aufenthalts-

zimmer, die Küche, die Waschecke zum Händewaschen und Zähneputzen, die Toiletten und einen kleinen Ruheraum. Neu sind auch die Parkplätze oberhalb des Sportplatzes, die nicht nur den Lehrpersonen, Mitarbeitenden und allfälligen Besuchern der Schule zur Verfügung stehen, sondern auch den Vereinen und weiteren Drittpersonen, welche beispielsweise die Turnhalle der Schulanlage zu den Randzeiten nutzen. Es bleibt zu hoffen, dass auf dem anschliessenden, jetzt etwas schmaleren Fussballfeld doch noch erfolgreich für das jährliche «Schüeli» trainiert werden kann.

## Bewegte Geschichte

Das Schulhaus Erb hat wahrlich eine bewegte Geschichte. Momentan besuchen die Erst- bis Sechstklässler der Schule Itschnach hier den Unterricht, weil in ihrem Schulhaus feuerpolizeilich Sanierungsmassnahmen getroffen werden müssen. Auch für die Schule Itschnach bedeutet dieses Provisorium eine Art Heimkommen. Bevor sie 1975 die neue Anlage am Sonnenrain bezog, wurden die Schüler des nördlichen Dorfteils im für sie erstellten Schulhaus Erb unterrichtet. Nach ihrem Auszug lebten von 1975 bis 1997 Jugendliche der Stiftung Schulheim für cerebral Gelähmte Dielsdorf, heute Vivendra, im umgestalteten Schulhaus. Dann nutzten die Räumlichkeiten jeweils für kürzere Zeit die Bewohner des Barbara Keller Heims



Die ursprüngliche Architektur ist im sanierten Schulhaus Erb bewahrt worden. (zvg)

und anschliessend Asylanten. 2001 wurden die Heimeinrichtungen zurückgebaut, weil die Sekundarschule Küsnacht, deren Haus im Zentrum gänzlich umgebaut werden musste, ins Erb zügelte. Ihr folgte 2005 die Kantonsschule und anschliessend war die zweisprachige

Privatschule Terra Nova Mieter. Die Schulpflege hofft, dass bald nach der Rückkehr der Schule Itschnach in ihre Anlage am Sonnenrain, die Schule Goldbach im Erb einziehen werde, nämlich dann, wenn das Schulhaus Goldbach erneuert werden kann. *pd*



### Gesunde Zähne, ein Leben lang

**Dr. med. dent. Judith Aufenanger, M. Sc.**  
Master of Science in Oral Implantology (DGI)  
Zahnärztin, Praxis für Ästhetik, Restaurative Zahnmedizin und Implantologie

**Dr. med. dent. Anja Wenger**  
Zahnärztin, Praxis für Implantologie

**Dr. med. dent. May Zimmermann**  
Zahnärztin, Praxis für Kinderzahnheilkunde

Alte Landstrasse 147 • 8700 Küsnacht • 044 910 0756 • [www.aufenanger.ch](http://www.aufenanger.ch)





## REGLI SCHNIDER GROB



### Wünschen Sie Entlastung bei Ihrer Steuererklärung 2012?

**Gerne unterstütze ich Sie.**

**Marco Grob**  
Inhaber des Zürcher Notar-Patentes  
ehemaliger Steuerkommissär des Kantonalen Steueramtes  
Seestrasse 105, Küsnacht,  
Telefon: 044 991 30 88  
[mgrob@rsg-partners.ch](mailto:mgrob@rsg-partners.ch) [www.rsg-partners.ch](http://www.rsg-partners.ch)

# Musik-Mosaik aus fünf Kulturen

Das Quartett Johannes Kobelt bietet Ohren- und Augenschmaus auf dreiundzwanzig traumhaft-schönen Instrumenten. Im katholischen Pfarreizentrum wird so eine ausgewogene Mischung aus Klassik, altem Jazz und Zigeunermusik zu hören sein.



Das Quartett Johannes Kobelt bietet eine bunte, musikalische Mischung aus verschiedenen Kulturen. (zv9)

Ungarumänische, russische, schweizerische, klassische und jazzige Musik entlocken Katharina und Johannes Kobelt zusammen mit Adrian Bodmer ihren zahlreichen Instrumenten, welche sie virtuos beherrschen. Dabei entsteht kein Durcheinander, sondern eine ausgewogene, bunte Mischung. Die Wurzeln der Kompositionen sind in der Klassik, im alten Jazz, in der ungarischen und rumänischen Zigeunermusik, im alten Russland und in der Schweiz zu finden. Ausserdem lassen sie ein «Instrumenten-Museum» erklingen. Bekannte, teils weniger bekannte oder gar

kuriose Instrumente aus fünf Jahrhunderten und verschiedensten Kulturkreisen kommen zur Geltung. Der Ton dieser Instrumente ist unbeschreiblich seelenvoll. Mit der puren Lust am Entdecken des Klanges und einer Prise Humor bringen es die drei Musiker fertig, Zuhörer wie Zuschauer in ihren Bann zu ziehen, in der Musik zu schwelgen, Vielfalt und Emotionalität zu geniessen. kk

Sonntag, 3. März, 17 Uhr, Katholisches Pfarreizentrum St. Georg, Kirchstrasse 2, Eintritt frei – Kollekte.  
Patronat: Kulturkommission Küsnacht.



## Wo stehen wir? Wo drückt der Schuh?

In einem Jahr finden die Wahlen für die Küsnachter Behörden statt. Die SVP möchte deshalb den Puls der Bevölkerung fühlen. Am Mittwoch, 20. März, um 20 Uhr findet im Mehrzweckgebäude im Limberg eine Veranstaltung statt. Dabei sollen Wünsche der Bevölkerung angebracht und Kritik ausgeübt werden können.

Die Anwesenden können Themen wie Verkehr, Altersfragen, Asylfragen, Schulfragen und vieles mehr zur Spra-

che bringen. Die Gemeinderäte Martin Bachmann, Arnold Reithaar, Martin Schneider und Ueli Schlumpf werden Fragen und Vorschläge soweit wie möglich beantworten. Der seit langem in Küsnacht wohnhafte Leo Roos wird das Gespräch moderieren. Nach 21.40 Uhr können die Diskussionen bei einem Apéro weiter geführt werden.

Alle Küsnachterinnen und Küsnachter sind herzlich eingeladen.

svp

## Das Glück der geteilten Leseerfahrung

Die Bibliothek Küsnacht bietet einen offenen Lesetreff an. Dieser findet jeden zweiten Monat statt und richtet sich an alle Interessierte, die gerne zusammen ein Werk auswählen, dieses zu Hause lesen und dann darüber in einer Gruppe sprechen. So wird aus dem einsamen Lesen ein sozialer Anlass, an dem Eindrücke ausgetauscht und neue Einblicke gewonnen werden.

Hintergrund ist die Entwicklung auf dem Büchermarkt. Im deutschsprachigen Raum sind im Jahr 2012 über 10'000 neue Bücher erschienen. Angesichts die-

ser ungläublichen Anzahl grenzt es an Zufall, wenn man jemanden trifft, der das gleiche Buch gelesen hat. Dabei kann es sehr spannend und anregend sein, sich mit anderen Menschen über das Gelesene auszutauschen.

Der nächste Lese-Treff findet am Dienstag, 5. März, von 9.30 bis 11 Uhr statt. Gesprochen wird über das Buch «Aus den Fugen» von Alain Claude Sulzer. e

Bibliothek Küsnacht, Seestrasse 123, Höchhus. Auskunft: [bibliothek@kuesnacht.ch](mailto:bibliothek@kuesnacht.ch) oder Telefon 044 910 80 36.



**Gitti Hug**  
FDP, bisher

**Erika Aeberli**  
SVP, neu

Am 3. März unterstützen wir für den

## Bezirksrat Meilen

FDP  
Die Liberalen

SCHWEIZER  
QUALITÄT  
SVP  
Die Partei des Mittelstandes

CVP

Gewerbeverband Bezirk Meilen

# Clientis begrüsst Neukunden mit einem Bonus-Paket

Per Anfang 2013 lancierte die Clientis Zürcher Regionalbank das «Bonus-Paket». Kernstück davon ist das «Sparkonto Top» mit einem Vorzugszins von 1,25 Prozent.

Für 20 Franken können Neukunden das «Bonus-Paket» in jeder Filiale der Clientis Zürcher Regionalbank erwerben. Es bietet einen Gegenwert von insgesamt über 520 Franken. Das Angebot ist gültig bis zum 30. Juni 2013.

Wer sparen möchte, für den lohnt es sich jetzt, bei der Clientis Zürcher Regionalbank ein Sparkonto anzulegen. Denn jetzt gibt es das neue «Sparkonto Top»

mit einem Vorzugszins von 1,25 Prozent. Mit einer Mindesteinzahlung von 5000 Franken ist man dabei. Das neue Sparkonto ist Teil des «Bonus-Pakets». Das «Bonus-Paket» bietet folgende Vorteile:

- Sparkonto Top: 1,25 Prozent Vorzugszins bis Ende 2013
- MasterCard Silber: 1 Jahr gratis
- Maestro-Karte: 2 Jahresgebühren gratis

- Börsenhandel: CHF 350.– Courtage-Rabatt
- Kugelschreiber: Caran d'Ache

Weil das «Bonus-Paket» für Neukunden gedacht ist, kann es nicht von bestehenden Kunden erworben werden. Diese können aber mit einer Einzahlung von mindestens 5000 Franken Neugeld ebenfalls ein «Sparkonto Top» eröffnen und bis Ende 2013 vom Vorzugszins profitieren.

Weitere Informationen:  
[www.zrb.clientis.ch](http://www.zrb.clientis.ch)



Willkommensangebot für Neukunden bei der Clientis Zürcher Regionalbank: Das Bonus-Paket. (zvg)

# Ein Jahr Drogerie Parfumerie Küsnacht

Ende Februar vor einem Jahr wurde die neue Drogerie Parfumerie in Küsnacht eröffnet. Das leergewordene Gebäude der Zürcher Kantonalbank gegenüber von Coop stellte sich als optimaler Standort für die junge Firma heraus. Die drei Initianten, Jürg Bernet, Martin Suess und Thomas Roth, alles Drogisten aus dem Bezirk, sowie die Geschäftsführerin Simone Hohl, können zufrieden auf ein erfolgreiches Geschäftsjahr zurückblicken.

die Haus- und Gartenpflege waren von der Kundschaft gefragt. Das Team besteht aus 10 Mitarbeiterinnen, davon absolvieren drei Jugendliche die vierjährige Drogistenlehre. Die Drogerie ist bereits zu einem etablierten Ladengeschäft geworden und ist aus dem Dorfbild nicht mehr wegzudenken. Vom Donnerstag, 28. Februar bis zum Samstag, 2. März offeriert die Drogerie den Kunden und Kundinnen 11% Jubiläumsrabatt auf alle Einkäufe.



Die Drogerie Parfumerie Küsnacht ist aus dem Dorfbild nicht mehr wegzudenken. (zvg)

## Jubiläumsrabatt

Speziell Medikamente und Naturheilmittel aus der Naturathekabteilung, Schönheitsprodukte und Düfte aus der grossen Parfumerie aber auch Artikel für Mutter und Kind sowie für

Drogerie Parfumerie Küsnacht, Dorfstrasse 7, 8700 Küsnacht, Telefon 044 910 00 77, Fax 044 910 00 87, [www.drogerie-kuesnacht.ch](http://www.drogerie-kuesnacht.ch), [info@drogerie-kuesnacht.ch](mailto:info@drogerie-kuesnacht.ch).



## Neukunden erhalten für CHF 20.– das Bonus-Paket\* im Wert von über CHF 520.–

\* Erhältlich nur bis 30.06.2013. «Sparkonto Top» nur für Neugeldzuflüsse ab CHF 5'000.–, gilt auch für bestehende Kunden! Weitere Informationen erhalten Sie unter Telefon 044 933 54 00.

- ▶ Sparkonto Top: 1,25% Vorzugszins
- ▶ MasterCard Silber: 1 Jahr gratis
- ▶ Maestro-Karte: 2 Jahresgebühren gratis
- ▶ Börsen-Handel: CHF 350.– Courtage-Rabatt
- ▶ Kugelschreiber: Caran d'Ache



### Clientis Zürcher Regionalbank

[www.zrb.clientis.ch](http://www.zrb.clientis.ch)

www.baeckereikaegi.ch

info@baeckereikaegi.ch

Weihnachtliche  
Stimmung und  
hausgemachte Kreationen



BÄCKEREI  
KONDITOREI  
CONFISERIE **KÄGI**  
CAFÉ-BAR CHOCOLAT

Tel. 044 910 05 58

Bahnhofstrasse 8

8700 Küsnacht



SEHEN • HÖREN • ERLEBEN  
**VON ALLMEN**

Rosenstrasse 8 • 8700 Küsnacht

Tel. 044 910 41 22 • Fax 044 910 41 88

E-mail: [rtvforallmen@afra.ch](mailto:rtvforallmen@afra.ch)

DP\_1529

INNENDEKORATIONEN  
**FREIMANN**

10% - 50%  
**Rabatt**  
auf alle Artikel



www.freimann.ch

www.e-bettenshop.ch

VORHÄNGE • POLSTERMÖBEL • BODENBELÄGE  
8700 Küsnacht-Zürich  
Info@freimann.ch

Tel : 044 910 15 34  
Mob : 079 401 94 00

e-bettenshop.ch

## 20 Jahre Gebrüder Grimm

Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Fr  
9-11.30/14-18 Uhr  
Sa 9-12 Uhr

Di und Do geschlossen

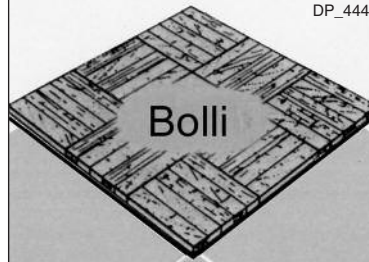
Ferien vom  
10. bis 24.2.2013



Im Dörfli 8700 Küsnacht T/F 044 912 09 79  
www.grimm-obst.ch

**Aktuell:** Eigene knackige Äpfel und Birnen,  
süsse Kiwi aus dem Tessin, Blumengestecke und Sträusse

DP\_444



Parkett-Neuverlegung  
Parkett-Reparaturen  
Parkett-Renovation

Markus Bolli, Küsnacht  
Tel. 044 910 05 33

**ARTUS**  
magic table  
dorfstrasse 13 / sterneweg

**ARTUS**  
kitchen & more  
florastrasse 22 / sterneweg

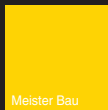
8700 küsnacht 044 910 53 14  
info@artusshops.ch



**MEISTER BAU**

Seestrasse 67  
8700 Küsnacht  
Tel. +41 44 910 62 25  
Fax +41 44 910 62 26

www.meister-bau.ch  
info@meister-bau.ch



Kundenarbeiten Umbau Renovationen

DP\_2293

**HAAR & NAGEL  
KAPSELN**  
NATÜRLICH SCHÖN



DIE KRAFT VON  
GOLDHIRSE-BIOTIN-  
VITAMIN B2 STÄRKT  
VON INNEN BIS  
IN DIE SPITZEN

drogerie parfumerie

•••• küsnacht

NATURATHEK  
SO HEILT MAN HEUTE

Tel. 044 910 00 77, www.drogerie-kuesnacht.ch

**Göldi  
Grimm  
Meier  
& Partner**

TREUHANDGESELLSCHAFT

# Ihre Treuhandgesellschaft an der Goldküste



UNTERE DORFSTRASSE 14 | CH-8700 KÜSNACHT ZH | TELEFON +41-44 913 16 16 | INFO@GGM.CH | WWW.GGM.CH

# SCK-Plauschhockey-Turnier in Küsnacht

Das 35. Eishockey-Plauschturnier findet ab dem 21. März in der Eishalle der Kunsteisbahn KEK in Küsnacht statt.

Mitmachen und dabei sein – so lautet das Motto für über 50 begeisterte Eishockeyteams, die sich selber einmal auf die Kufen trauen. Die 35-jährige Tradition verspricht einmal mehr Spiel, Spass und Spannung auf und neben dem Eis. In drei Kategorien wird um die

begehrten Preise (Nachessen für ein ganzes Team) gekämpft. In 5-er oder 6-er Gruppen werden die Vorrundenspiele an den Abenden zwischen 21. März und 6. April ausgetragen. Wer Gruppensieger wird, spielt am Finaltag vom Sonntag, 7. April um den Turniersieg.

## Ein Event für Jedermann

Ob Pläuschler, Büro-Teams oder Stammtischfreunde – für alle ist eine geeignete Stärkeklasse vorgesehen. Professionelle Ausrüstungen (im Turnierbeitrag inbegriffen) und Schlittschuhe (gegen Mietgebühr) stehen zu Verfügung. Alle Gruppenspiele finden an einem Abend statt. In den «Verschnaufpausen» verwöhnen die Clubmitglieder

des Schlittschuhclub Küsnacht die Akteure am Grill und an der Bar. Zuschauer und Fans sind herzlich willkommen. Der Küsnachter Dorfverein freut sich auf eine zahlreiche Teilnahme. Mit den Einnahmen werden die Ausgaben für das erfolgreiche 2. Liga-Team des Schlittschuhclub Küsnacht finanziert.

Anmeldungen unter [www.sckuesnacht.ch](http://www.sckuesnacht.ch).

# 115. Vereinsversammlung der Samariter

Am 25. Januar fand im Kath. Pfarreizentrum Küsnacht die erste Vereinsversammlung unter der Leitung des neuen Präsidenten Walter Matti statt.

Launig begrüsst Walter Matti die 43 Mitglieder, vor allem jene, welche am Vorabend an der Übung der Feuerwehr Küsnacht im Fennergut bei klirrender Kälte teilgenommen und ihren Job zur besten Zufriedenheit der technischen Leitung ausgeübt hatten. Speziell willkommen hiess der Präsident den Vertreter des Gemeinderates Küsnacht, Ueli Schlumpf, die Vertreter der Nachbarvereine Zollikon und Zumikon, den TK-Obmann des Kantonalen Verbandes und Web-Master Kurt Bolliger. Der am 21.1.

2013 im 101. Lebensjahr verstorbenen Lilly Bleuler-Dummel gedachten die Versammelten mit einer Trauerminute. Lilly Bleuler war seit 1963 bis ins hohe Alter ein zuverlässiges und sehr aktives Mitglied.

Es folgte das schmackhafte Nachtessen, zubereitet von der Küsnachter Metzgerei Nüssler und serviert von Damen des DTV Küsnacht. Der offizielle Teil der Versammlung begann mit der Abnahme des Jahresberichtes des Präsidenten und der technischen Leiterin,

Gabi Bohtz-Wehrli. Ursi Bruhin erläuterte die Jahresrechnung, welche mit einem minimalen Verlust abschloss. Ebenfalls keinen Grund zur Diskussion gab das Budget fürs neue Vereinsjahr.

## Aktivmitglieder gesucht

Per 31.12. 2012 zählt der Samariterverein Küsnacht 45 Aktiv- und 392 Passivmitglieder. Sämtliche traktandierten Geschäfte wurden einstimmig angenommen. Unter Verschiedenem kam einmal mehr der Aufruf, für die Blutspendedaten vom 29. Januar und 28. Mai in der Gemeinde möglichst viele Personen zum Blutspenden zu mobili-

sieren. Denn es fehlt immer mehr an Reserven.

Weiter ist der Verein auf der Suche nach Aktivmitgliedern. Pointiert überbrachte zum Schluss Gemeinderat Ueli Schlumpf der Versammlung die Grüsse des Gemeinderates und dankte dem Vorstand für seine Arbeit und den Aktivmitgliedern für die 320 Stunden Postendienst, welche für verschiedene Vereine und Institutionen geleistet wurden. Der Abschluss bildete ein feines Dessert von der Bäckerei Von Burg, gespendet von der Gemeinde Küsnacht. Der Samariterverein dankt dem Gemeinderat sowie den Turnerinnen für ihre Unterstützung an der 115. GV.

**BETHESDA**



Haus zum gepflegten Wohnen und Leben mit planbaren Kosten.  
**Pflegeresidenz Bethesda Küsnacht**  
**Vreni Kleinert, Tel. 044 913 27 14**  
 Partnergemeinden: Zürich, Zollikon, Küsnacht, Erlenbach, Herrliberg, Zumikon  
 DP\_3362

**UNICOVINO**

Weine aus sonnenverwöhnten Ländern

Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne.

Dorfstrasse 11  
 8700 Küsnacht  
 Tel. +41 (0)43 277 99 00  
 www.unicovino.ch

Di – Fr 9.00 – 12.00 Uhr  
 14.00 – 18.30 Uhr  
 Sa 10.00 – 17.00 Uhr

« Trickereien in der Buchhaltung – ein KMU-Betrieb käme mit dem Gesetz in Konflikt. »



Hans-Peter Amrein, Kantonsrat, SVP

**Kantonsfinanzen frisieren?**

Verfassungswidrige Verbuchung Einmaleinlage **NEIN**

grünliberale jungfreisinnige SVP SVP

# Piraten Ahoi an der Chinderfasnacht

*Sie waren klein, putzig und keineswegs böseartig: Die Piraten, welche am Kinderfasnachtsumzug durch die Strassen von Künsnacht zogen.*

Friedlich und freundlich zeigten sich ebenfalls die grossen Piraten, die Mitglieder des Vereins Kinderfasnacht Künsnacht, welche mit dem von ihnen eigenhändig kreierten Piratenschiff von «Matrose» Ueli Welti mit dem Traktor am 3. Februar unterwegs waren. Ihnen folgten die Flösser Forch mit einem Wagen, auf dem bereits das Fondue angerührt wurde. Figuren aus der Muppet-Show, mit Namen etwa wie Max B. und Gerhard F. bezeichnet, zierten das Gefährt. «Reiner Zufall» seien diese Namen, meinten die Flösser «Frösche» schmunzelnd. Für ohrenbetäubende und rassige musikalische Unterhaltung sorgten wie seit jeher die silbrig ausgestattete Gugge «Mülibordschränzer» und erstmals mit dabei mit knorrigen Gesichtern die «Notefurzer» aus Hinwil in Sennenkutten und Schürzen.

Amüsiert verfolgten Passanten am Strassenrand den Fasnachtsumzug, in

den sich ebenfalls Indianer, Cowboys und Raubtiere Richtung katholisches Pfarreizentrum eingereiht hatten, um dort eine Party mit Maskenprämierung steigen zu lassen. Erwachsene Besucher protesten sich im Zelt der Seeretter Künsnacht-Erlenbach zu und beteiligten sich am Fondue-Schmaus der Flösser Forch. Ermöglicht wird die Chinderfasnacht jeweils durch die Katholische Kirchengemeinde Künsnacht, welche seit Jahren einen finanziellen und personellen Beitrag leistet, sowie von weiteren Sponsoren und dem Verein Kinderfasnacht-Künsnacht, dem Familienclub Künsnacht, dem Seerettungsdienst Künsnacht-Erlenbach, dem Jugendteam aus der Pfarrei und vielen freiwilligen Helfern. Der diesjährige Erlös wird dem Künsnächter Kinder- und Jugendheim Fennergut zugutekommen.

*Text und Bild Ruth Weber*






**DER NEUE VOLVO V40 CROSS COUNTRY**  
**DER GIPFELSTÜRMER**  
 JETZT AB CHF 31 344.-



**EXKLUSIV FÜR DIE SCHWEIZ: 5 JAHRE GARANTIE + 150000 KM SERVICE + VOLVO ASSISTANCE**  
 VOLVOCARS.CH

**PFENNINGER GARAGEN AG**  
 Seestrasse 115/117, 8700 Künsnacht  
 Telefon 044 914 36 36, www.pfenninger-garage.ch



## Neue Kurse

in Kleingruppen

**Elementary** ab 6. März  
für Anfänger mit Vorkenntnissen  
Mittwochs, 8.45 – 10.15 Uhr

**First Certificate** ab 9. April  
für Kandidaten mit Level B1  
Dienstags, 13.30 – 15.30 Uhr

**Communicate! English School**  
 Caroline Bauer-Taylor  
 Schübelstrasse 12, Künsnacht  
 044 912 29 87  
[www.communicate-english.ch](http://www.communicate-english.ch)

# Schritt für Schritt zur energieeffizienten Eisbahn

Der Unterhalt einer Kunsteisbahn braucht viel Energie. Umso wichtiger ist es, dass die Anlagen effizient betrieben werden. KEK-Betriebsleiter Hansruedi Rütimann und sein Team versuchen genau das mit kleinen Massnahmen umzusetzen.



Betriebsleiter Hansruedi Rütimann an der Arbeit im Kompressorenraum der KEK. (Energistadt Küssnacht)

Rund 1'200'000 Kilowattstunden Energie pro Jahr wird für den Betrieb der Kunsteisbahn Küssnacht KEK und des Restaurants aufgewendet. Soviel Energie verbraucht ein Jumbo-Jet während eines 7,5-stündigen Flugs. Das Team der Kunsteisbahn Küssnacht KEK um Betriebsleiter Hansruedi Rütimann ist mitverantwortlich, dass dieser Wert in den letzten Jahren stetig gesunken ist.

Damit es nicht nur bei guten Vorsätzen bleibt, ist die Kunsteisbahn Mitglied einer sogenannten «Benchmark-Gruppe» der Energie-Agentur der Wirtschaft EnAW. Darin treffen sich Vertreter von Hallenbädern und Eisbahnen aus der ganzen Schweiz und legen verbindliche Energiespar-Ziele fest.

## Anspruchsvolle Ziele

«Wir wollen eine möglichst effiziente, umweltschonende und kundenfreundliche KEK haben», sagt Rütimann.

## Ständig optimieren

Um diese Ziele zu erreichen, setzte die KEK in den letzten Jahren mehrere Optimierungs-Massnahmen um. So wurde zum Beispiel das Kältemittel in der Wärmepumpe ausgewechselt. Eine

Investition, die bereits nach einem halben Jahr amortisiert war. Auch die neue Wasseraufbereitungsanlage erzielt bereits gute Resultate: Das Eis wird qualitativ besser, muss weniger gekühlt werden und schmilzt langsamer. Das ist beim Aussenfeld – wo die Anlage diese Saison zum ersten Mal zum Einsatz kommt – besonders wichtig.

anlage und all die weiteren Anlagen optimal einstellen will, muss gute Kenntnisse der physikalischen Zusammenhänge haben. Rütimann und sein Team bilden sich darum ständig weiter. «Die Arbeit wird interessanter, je mehr man von der Materie versteht», sagt der Betriebsleiter.

## Weiterbildung hat Priorität

Als wichtigste Massnahme sieht Hansruedi Rütimann die Weiterbildung: Wer Wasseraufbereitungsanlage, Gaskessel, Wärmepumpe, Entfeuchtungs-

## Zählbare Resultate

Die vielen Massnahmen zahlen sich aus: 2012 verbrauchte die KEK 11,5 Prozent weniger Energie als 2010. Und weil sich die Energieersparnis auch finanziell lohnt, freut das nicht nur die Umwelt sondern auch die Steuerzahlenden.

Energistadt Küssnacht

### «Energieeffizientes Küssnacht»

In der diesjährigen, neuen Energistadt-Serie «Energieeffizientes Küssnacht» zeigen wir in den nächsten Monaten gute Beispiele, wie Energie in Küssnacht effizient und sparsam eingesetzt wird. Wenn Sie selber ein gutes Beispiel kennen, dann melden Sie sich bitte bei thomas.schmidt@kuesnacht.ch. esk

### KEK-Führungen am «Schportfäscht»

Wer hinter die Kulissen der KEK blicken will, kann das am Küssnacher «Schportfäscht» tun: Am Sonntag, 10. März, führt Betriebsleiter Hansruedi Rütimann durch die technischen Anlagen und erklärt die komplexen Zusammenhänge. esk



## Chinderfäscht 2012 abgeschlossen

Es dauerte so seine Zeit, bis der Termin zur Checkübergabe an das Mathilde Escher Heim gefunden werden konnte. Damit war es auch möglich, dass das Chinderfäscht 2012 abgeschlossen wurde. Trotz dem schlechten Wetter, es regnete an diesem 12. Mai 2012 fast den ganzen Tag, war es ein ansehnlicher Betrag, welcher nicht nur dem Mathilde Escher Heim, sondern auch dem Schlittschuhclub Küssnacht für die Mithilfe überwiesen werden konnte. Den Hauptsponsoren (Werke am Zürichsee AG, Oberle AG, Kinderkrippe Bienehuus, ms medium satz+druck gmbh, Radio TV von Allmen, Rudolf Günthard AG, Bachmann+Rimensberger AG, Kuoni Reisen AG, Gasthof Krone) sowie allen Attraktions- wie Geldsponsoren sei an dieser Stelle nochmals herzlich für die tatkräftige Unterstützung gedankt. Wir hoffen, dass dem Chinderfäscht 2014 wettermässig ein besserer Erfolg vergönnt sei.

pd

Fühlen Sie sich wohl?

**Claudia Hauser**  
Diät- und Ernährungsberaterin  
Gesundheitsexpertin  
Gesundheitspraxis:  
Rietstr. 1A  
8700 Küssnacht (Itznach-Fallacher)  
Tel. 044 910 06 91, 079 934 88 65  
E-mail: Gesundheitspraxis@bluewin.ch  
www: wow-beauty.ch

**Gesundheitsbewusste Lebensweise zahlt sich aus...**

Mit diesem Inserat die neu eröffnete Gesundheitspraxis besuchen und eine kostenlose 1. Beratung im Wert von Fr. 50.- geniessen

**TOBLER**  
Möbeltransport AG  
Adliswil-Küssnacht  
www.tobler-ag.ch

**TICINO EXPRESS**  
044 711 81 81

- Wohnungs- und Bürorumzüge
- Packmaterial
- Lagerhaus
- Sammeltransporte Zürich-Tessin

## Kirchen

### Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Küsnacht

www.rkk.ch

### Evangelischer Kirchenchor www.kirchenchor-kuesnacht.ch

Ein gemischter Chor für Singbegeisterte, Junge und Junggebliebene, mit oder ohne Chorerfahrung. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen! Proben finden jeden Dienstag, 19.45 bis 21.45 Uhr, im reformierten Kirchgemeindehaus Küsnacht Dorf statt.

Auskunft: Jürg Tobler (Chorleiter), Telefon 076 381 03 03, oder Käthi Engelberger (Präsidentin), k\_osv@hotmail.com, Telefon 079 317 63 61.

### Katholisches Pfarramt Küsnacht/Erlenbach

#### Februar

Aschermittwoch, 13. Februar, 9 Uhr St. Agnes Erlenbach und 19 Uhr St. Georg Küsnacht, Eucharistiefeier mit Austeilung des Aschenkreuzes

Sonntag, 24. Februar, 17 Uhr, St. Georg Küsnacht, Orgelkonzert der Küsnachter Organisten mit Jürg Tobler und Andreas Gut

#### März

Freitag, 1. März, Weltgebetstag, Gottesdienste um 19 Uhr, St. Agnes Erlenbach und 19.30 Uhr, St. Georg Küsnacht

Mittwoch, 6. März, 19.30 Uhr, St. Agnes Erlenbach, Bibelabend mit Pastoralassistent Zeljko Calusic

Sonntag, 10. März, 10.30 Uhr, St. Georg Küsnacht, Gottesdienst, Mitwirkung «Ensemble Bleu»

Mittwoch, 13. März, 19 Uhr, Krypta St. Georg Küsnacht, Rosenkranzgebet

### Kantorei St. Georg, Küsnacht/Erlenbach

Präsident: Viktor Wyden, Telefon 079 430 90 66, oder vik.wyden@ggaweb.ch.

Die Kantorei St. Georg Küsnacht-Erlenbach pflegt das Singen anspruchsvoller geistlicher Chormusik. Kantor Andreas Gut und zwei Stimmbildner arbeiten mit rund 50 Sängerinnen und Sängern an einem ansprechenden Chorklang für die grossen musikalischen Beiträge in den Festgottesdiensten der katholischen Kirche Küsnacht zum Beispiel mit der barocken «Messe de Minuit» von Marc-Antoine Charpentier für Weihnachten 2012. Würden Sie gerne mitsingen?

Wir proben am Montag von 19.45 bis 22 Uhr, Schnupperproben jederzeit möglich. Auskünfte bei Kantor Andreas Gut, 079 404 94 09, andreas-gut@bluewin.ch sowie unter www.musik-st-georg.ch.

**Christentreff / Evangelische Freikirche Küsnacht und Umgebung**  
Gottesdienste und Kindertreff in der Musikschule am Tobelweg 1, Küsnacht: Sonntag, 17. Februar um 17.30 Uhr; Sonntag, 24. Februar sowie 3. und 10. März jeweils um 10 Uhr. Achtung! Der Gottesdienst vom 3. März findet ausnahmsweise im Seehof, Hornweg 28 in Küsnacht statt. Infos: Telefon 044 910 38 64 und www.christentreff.ch

## Bibliothek Küsnacht

**Im Höchhuus**  
Seestrasse 123 • 8700 Küsnacht  
Telefon 044 910 80 36  
gemeindebibliothek@kuesnacht.ch

**Die ganze Welt der Medien:**  
Bücher, Sachbücher, Bilderbücher, Zeitschriften, Hörbücher, CDs, Comics, DVDs... 16'000 Medien stehen zur Auswahl.

### Öffnungszeiten während der Sportferien

Vom 11. bis 23. Februar ist die Bibliothek am Montag und Freitag zu den üblichen Zeiten offen.

### Anlässe Lese-Treff – offene Lesegruppe im Höchhuus

Dienstag, 5. März, 9.30 bis 11 Uhr in der Bibliothek. Wir sprechen über das Buch «Aus den Fugen» von Alain Claude Sulzer.

**Reim & Spiel**, Dienstag, 5. März, 15 bis 15.30 Uhr in der Bibliothek. Fingerspiele und Verse für Kleinkinder ab 9 Monaten in Begleitung.

**Matinée mit Charles Lewinsky**  
Sonntag, 10. März, 11 Uhr in der Bibliothek. Charles Lewinsky liest aus seinem neuen Buch «Schweizen – 24 Zukünfte». Dem Autor gelingt es meisterhaft in 24 Geschichten der Schweiz einen Spiegel vorzuhalten. Mit grandioser Komik trifft Lewinsky die helvetische Befindlichkeit.

### Öffnungszeiten Bibliothek Küsnacht

Montag	17 bis 20 Uhr
Mittwoch	9 bis 12 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr
Donnerstag	17 bis 20 Uhr
Freitag	9 bis 12 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr
Samstag	10 bis 13 Uhr

### Öffnungszeiten Lesezimmer, 2. Stock

Montag bis Freitag von 9 bis 20 Uhr,  
Samstag von 9 bis 18 Uhr.

## Familienzentrum Küsnacht

Obere Wiltsgasse 28, 8700 Küsnacht,  
Telefon 079 837 18 27,  
www.kuesnacht.ch/familienzentrum,  
familienzentrum@kuesnacht.ch

Das Familienzentrum ist ein Angebot der Gemeinde und steht allen Eltern und Bezugs-

personen mit Kleinkindern zur Verfügung.

### Offenes Café mit Spielraum

Treff für Kinder von 0 bis 6 Jahren und Erwachsenen zum Erfahrungsaustausch und Spiel. Unterstützung in Erziehungsfragen  
Öffnungszeiten: Dienstag, 15 bis 17 Uhr, Mittwoch, 8.30 bis 11.30 Uhr, Donnerstag, 8.30 bis 10.30 Uhr.

**Mütter-/Väterberatung** am 2. und 4. Mittwoch des Monats, 14 bis 16 Uhr.

## Parteien

**Christlichdemokratische Volkspartei (CVP):**  
CVP Erlenbach/Küsnacht, Felix Adam, Winkelstrasse 10, 8703 Erlenbach, Telefon 044 915 37 56, CVP erlenbach@bluewin.ch

**Evangelische Volkspartei (EVP):**  
Peter Relly, Chrummwisstrasse 21, 8700 Küsnacht, Telefon 044 912 12 38, peter@relly.ch

**FDP. Die Liberalen Küsnacht (FDP):**  
Marc Lindt, Im Berghof 4, 8700 Küsnacht, Telefon 044 271 79 22, marc.lindt@fdpkuesnacht.ch

**Grüne Partei:**  
Marcus Bosshard, Schützenweg 1, 8700 Küsnacht, Telefon 043 388 87 00, Mobile 078 789 55 55, info@gruene-kuesnacht.ch

**Grünliberale Partei (GLP):**  
GLP Küsnacht-Zollikon, Markus Diem, Dufourstrasse 9, 8702 Zollikon, Telefon 044 392 21 32, markus.diem@grunliberale.ch  
www.bezirkmeilen.grunliberale.ch/cms/zollikon

**Schweizerische Volkspartei (SVP):**  
Werner Furrer, Postfach 1522, (privat Dorfstrasse 16), 8700 Küsnacht, Telefon 044 910 73 71, wfurrer@ggaweb.ch  
www.svp-kuesnacht.ch

**Sozialdemokratische Partei (SP):**  
Heidi Häfeli, Wangen 12, 8127 Forch, Telefon 076 580 26 55.  
André Schlatter, ob. Bühelstrasse 8, 8700 Küsnacht, Telefon 044 912 03 92  
praesidium@sp-kuesnacht.ch, www.sp-kuesnacht.ch

## Schach

### Schachclub Küsnacht

Der Montag-Schachtreff ist offen für alle Hobby-Schachspieler und -spielerinnen aus dem Bezirk Meilen, gleich welcher Spielstärke und Alter; keine Klubmitgliedschaft erforderlich. Er findet monatlich am 1. und 3. Montag ab 14 Uhr im Gasthof Ochsen statt. Turnierspiele

jeden Dienstag ab 19.30 Uhr im Restaurant Ochsen, 1. Stock. Präsident: Heinz Bussmann, Ackerstrasse 140, 8604 Volketswil, Telefon 044 945 29 35. bussmann@gmx.ch

## Turnvereine

**Bürgerturnverein Küsnacht**  
www.btvk.ch

Samstag, 2. März, 7.30 Uhr Besammlung beim Bahnhof für die Altpapiersammlung. Komm doch auch, es gibt einen feinen Znüni und ein währschafes Mittagessen!

**Jeden Donnerstag**, 19 bis 20 Uhr, Turnhalle 2 bei HesiHalle, Ski-Fit für Jedermann/-frau. Zu rassisger Musik findet jeden Donnerstag (ausser Schulfreien) eine abwechslungsreiche und schwitzige Fitnesslektion statt. Keine Anmeldung erforderlich, Einstieg jederzeit möglich.

Auskunft/Leitung: Nelly Vögeli-Sturzenegger, Telefon 044 912 08 33, voegi@ggaweb.ch

**Jeden Dienstag**, 20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle Rigistrasse, Crazy Games, Schnuppern jederzeit möglich, Auskunft: Urs Vögeli Telefon 044 912 08 33.

**Jeden Mittwoch**, Turnhalle 2 bei HesiHalle, Turnen der Männerriege: 19 bis 19.45 Uhr Aufwärmen und Faustball, 19.45 bis 20.15 Uhr Gymnastik, 20.15 bis 21.45 Uhr Spiele, Auskunft: Heinz Gresch, Telefon 044 910 77 47.

**Männerturnverein Küsnacht**  
Donnerstag, 20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle 2 bei HesiHalle: Gymnastik zu Musik und Faustball-Spiele. Auskunft: Hellmi Ringli, Telefon 044 910 85 75.

**Damenturnverein Küsnacht**  
www.dtvk.ch, E-Mail: info@dtvk.ch

**Jeden Montag:** 17.30 bis 19.30 Uhr, HesiHalle/Semihalle, Halle 2: Mädchenriege in 2 Gruppen 20.00 bis 21.45 Uhr, HesiHalle/Semihalle: Volley oder Klettern unregelmässig  
**Jeden Dienstag:** 9.15 bis 10 Uhr, Turnhalle HesiHalle: Eltern und Kind Turnen «ELKI» 18.30 bis 20 Uhr, Turnhalle Rigistrasse: Volleyballtraining Junioren 20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle Rigistrasse: Volleyballtraining 1. Mannschaft  
**Jeden Donnerstag:** 16.30 bis 17.30 Uhr, Turnhalle Itschnach, Kinderturnen «KITU».  
**Jeden Donnerstag:** 18.30 bis 20 Uhr, Turnhalle Rigistrasse: Turnen Frauen. 20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle Rigistrasse: Turnen Aktive.  
**Jeden Freitag:** 18 bis 20.00 Uhr, HesiHalle/Semihalle, Geräteriege Geräte 20 bis 21.45 Uhr Turnhalle Zumikon: Volleyballtraining Mixed-Mannschaft

**Frauenturnverein**  
Mittwoch, 20 Uhr, Turnen in der Doppelturnhalle HesiHalle. Senioren turnen dienstags von 8.15 bis 9 Uhr in der Doppelturnhalle HesiHalle.

DP\_379



# Liechti AG

## Tief- und Gartenbau

Im grünen Hof 52, 8133 Esslingen  
Postfach 1283, 8700 Küsnacht  
Werkhof:

Telefon 044 984 28 97, Telefax 044 984 42 60, Natel 079 207 89 77  
Telefon 044 910 04 57, Telefax 044 984 42 60, Natel 079 207 89 77  
Isenrietstrasse 14, 8617 Mönchaltorf, Telefax 043 277 04 21  
www.liechti-tiefbau.ch

## Digitales Mini-Hörgerät für besseres hören.

**Wir führen Sonetik Hörgeräte  
ab Fr. 495.–  
und bieten einen kostenlosen Hörtest an.**

**Anmeldung unter 044 910 04 04**

Damit entsprechen wir einem Wunsch  
unserer Kundenumfrage.



**Apotheke Hotz Sanitätsabteilung**  
8700 Küsnacht 044 910 04 04  
www.apotheke-hotz.ch

### Gesundheits- und Fitnesstraining für Jung und Alt (Turnen für jedermann)

Unter der Leitung von Bruno F. Dümmler, dipl. Turn- und Sportlehrer. Für Damen und Herren unter und über 50 Jahren. Donnerstag (ausserhalb der Schulferien) in der unteren Turnhalle des Schulhauses Zentrum, Rigistrasse, Küssnacht. Trainingsbeginn 18.15 Uhr. Dauer eine Stunde; Garderoben/Duschen stehen zur Verfügung. Unkostenbeitrag oder Jahresbeitrag beim Leichtathletikclub Küssnacht. Auskunft: Bruno F. Dümmler, Telefon 044 911 02 18, Leo Wyss, LC Küssnacht, Telefon 044 923 38 73 und 078 890 48 71.

### Turnverein Forch

www.tv-forch.ch

Männer (Aktive): Jeden Dienstag und Freitag, 20 bis 22 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunft: Hanspeter Egli, Telefon 043 355 52 68.

Frauen (Aktive): Jeden Donnerstag, 20 bis 22 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunft: Rahel Freitag, Telefon 079 389 03 88.

### Jugendriege Forch

www.tv-forch.ch

Mädchen und Jungs: Jeden Freitag, 18 bis 20 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunft: Stefanie Kauer, 044 918 01 47.

## Vereine

### Artischock

Der Verein organisiert Ausstellungen und Feste, unternimmt Kunstreisen, besucht Künstlerateliers und veranstaltet Kunstvorträge und kreative Kurse. Informationen: Artischock, Postfach 1032, 8700 Küssnacht. www.artischock-verein.ch

### Bürgerforum Küssnacht (BFK)

Das Bürgerforum gibt seinen Mitgliedern die Möglichkeit, gemeinsam am ortspolitischen Geschehen teilzunehmen. Es setzt sich für eine offene und konstruktive Kommunikation zwischen Behörden, Verwaltung und Bevölkerung ein, trägt zur Pflege und Weiterentwicklung der Identität der Gemeinde bei. Präsident: Felix Thyes, Alte Landstrasse 95, 8700 Küssnacht. info@buerglerforum-kuesnacht.ch www.buerglerforum-kuesnacht.ch

### Familien-Club Küssnacht

www.familienclubkuesnacht.ch

Sonntag 3. März, 10 Uhr, Foyer der HesliHalle, GV für Mitglieder, anschliessend Spiel und Spass für die ganze Familie sowie Brunch in der HesliHalle. Anmeldung an Nelly Vögeli, voegi@ggaweb.ch, Telefon 044 912 08 33.

Professionell geführte Spielgruppen für Kinder ab ca. 2,5 Jahren: Weitere Auskünfte: Alessandra Monnerat, Telefon 044 910 72 16 oder unter www.familienclubkuesnacht.ch.

### Dauerangebote:

Englisch-Konversationskurs für Eltern in Kleingruppe mit Englischlehrerin Nighat Schaufelberger, jeweils 2x monatlich am

Mittwoch von 9 bis 10.30 Uhr in der Chrotteggrotte. Schnupperlektion möglich. Auskünfte und Anmeldungen: Nighat Schaufelberger, Tel. 076 494 18 76, nighat.schaufelberger@ggaweb.ch.

Professionell geführte Spielgruppen für Kinder ab ca. 2,5 Jahren: Weitere Auskünfte: Alessandra Monnerat, Telefon 044 910 72 16 oder unter www.familienclubkuesnacht.ch.

**Ludothek** in der Chrotteggrotte: Dienstag, 9.15 bis 11 Uhr, Donnerstag 16 bis 18 Uhr, Samstag, 9.30 bis 11.30 Uhr, Telefon während den Öffnungszeiten 076 503 26 34.

### Harmonie Eintracht Küssnacht

Jeden Donnerstag um 20 Uhr Probe im Singsaal der Kantonsschule Küssnacht (Seminar). Kontakt: Marlies Schatt, Präsidentin Harmonie Eintracht Küssnacht, Rennweg 30, 8704 Herrliberg, Telefon 044 915 05 07.

### Hundeclub Wulp, Küssnacht

Sektion der SKG. Übungsleiterin: Susanna Roger, Dorfstr. 29a, 8302 Kloten, Telefon 044 803 03 93, 079 426 70 16.

### Jugendmusik unterer rechter Zürichsee

Proben des Jugendblasorchesters: freitags im Pavillon Wiltiswacht, Küssnacht, 19.15 bis 21.15 Uhr. Auskunft: Claudia Reinhardt, Präsidentin, Telefon 044 910 60 50. Infos: www.jumurz.ch und info@jumurz.ch

### Kammerorchester

**Männedorf-Küssnacht**  
Wir suchen weitere Mitstreicher (Violine, Viola, Cello). Proben jeweils mittwochs, 20 Uhr, im Keller des katholischen Pfarrreizentrums, Kirchstrasse 4, 8700 Küssnacht.

Kontakt: Erika Ledergerber, Präsidentin, Telefon 044 932 44 53. Weitere Informationen: www.kammerorchester-mk.ch

### Kulturelle Vereinigung

www.kulturelle-vereinigung-kuesnacht.ch  
Kontakt: hortensiaernst@bluewin.ch

### Natur- und Vogelschutzverein Küssnacht (NVVK)

www.birdlife.ch/nvkv. Präsident Klaus Kühlein, Zeltenbühlweg 3, 8700 Küssnacht, Telefon 044 911 02 09, E-Mail: nvkv@gmx.ch.

### Naturfreunde Küssnacht/Erlenbach

Präsident: Ernst Uster, Im Bindschädler 26, 8703 Erlenbach, Telefon 044 915 35 35.

Sonntag, 17. Februar, Schneeschuhwanderung Frutt-Tannalp-Erzalp-Frutt. Einfach Tour auf ausgedehntem Trail. Marschzeit ca. 3 Std., HD rund 250 m auf- und abwärts. Verpflegung im Berghotel. Abfahrt ab Erlenbach 7.29 Uhr. Anmeldung bis 14. Februar bei der Leitern Gaby Arnold, Telefon 079 605 16 22 oder bei Lisbeth Uster, Telefon 044 915 35 35.

Mittwoch, 20. Februar, Winterwanderung mit der Freizeit/Veteranengruppe, Ratenpass-Gottschalkenberg. Wanderzeit ca. 2 Std., Verpflegung aus dem Rucksack. Auskunft über Durchführung am Vortag beim Leiter, Bruno Pfister, Telefon 055 244 29 74 oder über Info-Telefon 031 544 55 69, Code 14330.

Sonntag, 24 Februar, Winterwanderung entlang dem Rhein. Mit dem Zug via Schaffhausen nach Langwies. Halt im Paradiesgarten, Mittagessen im Café Kathariental, nachmittags Rundgang im malerischen Diessenhofen, weiter nach Büssingen. Wanderzeit ca. 4 Std., kann in Diessenhofen abgebrochen werden. ID mitnehmen! Anmeldung bei Lisbeth Uster, Telefon 044 915 35 35 oder bei der Leiterin, Anni Arnet bis Donnerstag, 21.2., 12 Uhr, Telefon 044 463 92 97.

Sonntag, 3. März, Leichte Schneeschuhwanderung ab Euthal-Oberschweig-Wisstannenweid. Ev. Platz in Cafés, Verpflegung aus dem Rucksack. Wanderzeit ca. 4 Stunden, HD 460 m. Anmeldung bei der Leiterin, Elsbeth Mettler, Telefon 044 984 21 39. Auskunft über Durchführung, Hotline 031 544 55 69, Code 13232, oder bei E. Mettler.

Voranzeige: Am 25. August 13 Uhr, werden 50 Tourenleiter mit 50 Gruppen auf 50 Gipfeln stehen. Wir können uns anschliessen und die Stiftung Theodora (Clownsbesuche für Kinder in Spitälern) anschliessen.

### Samariterverein Küssnacht

Öffentliche Arbeitsübungen: 6. März: Postendienst, 20 Uhr, Kantonsschule Küssnacht

8. Mai: Sportverletzungen, 20 Uhr, Kantonsschule Küssnacht  
Kontakt: Ursi Birrer, Utzingerstrasse 1, 8700 Küssnacht, Telefon 044 910 49 58, 5birrers@ggaweb.ch, www.samariter-kuesnacht.ch.

### Chorgemeinschaft Männerchor Berg-Küssnacht und Sängerbund Küssnacht

Wir suchen weitere Sänger aus Küssnacht und Umgebung. Proben von bewährtem und modernem Liedgut unter der Leitung von Babs Müller-Tobler finden jeweils am Donnerstag um 20 Uhr im Saal des Limberg-Schulhauses statt (Nicht-Autofahrer werden vor dem Gemeindehaus abgeholt). Kontakt: Raymond Losser, Präsident, Telefon 044 911 02 29 und Walter Appenzeller, Telefon 044 910 65 86.

### Senioren für Senioren (Sfs) Küssnacht/Erlenbach/Zumikon

Arbeitsgemeinschaft von aktiven Seniorinnen und Senioren mit dem Ziel, älteren Einwohnern und Behinderten von Küssnacht, Erlenbach und Zumikon mit Dienstleistungen verschiedenster Art zu helfen.

Kontakt: Senioren für Senioren, Postfach, 8700 Küssnacht, oder Vermittlungsstelle, Telefon 044 912 08 13 (Montag bis Freitag 9 bis 11 Uhr). www.seniorenfuersenioren.ch; info@seniorenfuersenioren.ch

### SLRG Sektion Küssnacht

Abwechslungsreiches Schwimmtraining für Breitensportler und ehrgeizige Schwimmer

jeden Montag, 20 Uhr, Schwimmhalle Heslibach, im Sommer 19.15 Uhr Strandbad. Schwimmtraining und Rettungstechniken für 15 bis 100-Jährige. Jugendgruppen ab 10 Jahren früher am Abend. Kontakt: www.slrgku.ch oder info@slrgku.ch.

### Tagesfamilienverein Küssnacht

Der Tagesfamilienverein vermittelt Tagesbetreuungsplätze an Eltern, die ihr Kind ausserfamiliär betreuen lassen. Der Tagesfamilienverein sucht weitere Mütter (und Väter), die sich tageweise als Tageseltern zur Verfügung stellen. Die Tageseltern sind versichert und werden fachlich unterstützt. Infos bei Manuela Schumacher, Telefon 044 910 04 29.

### Velo-Club Küssnacht

www.vck.ch

Jeden Samstag MTB-Ausfahrten. 12 Uhr Forchparkplatz, 8127 Forch.

### Verein der Gartenfreunde Küssnacht

Sind Sie auf der Suche nach einem Hobby, das viele Aspekte miteinander verbindet? Auch das Gesellige kommt in unseren Schrebergärten nicht zu kurz. Auskunft bei Präsidentin Alexandra Reist, Telefon 043 244 08 25.

### Vitaswiss-Bewegungsgruppen

Jeden Montag, 12.45 bis 13.30 Uhr, Wassergymnastik (AquaFit) für Alle im Hallenbad Heslibach, Küssnacht.

Jeden Dienstag, 16.45 bis 17.45 Uhr, Gymnastik & Pilates für Alle in der Turnhalle Goldbach, Küssnacht.

Leitung/Info: Beatrice Staub, Telefon 044 940 72 10.

### Internationaler Volkstanz/Kreistanz für Senioren

Jeden Montag von 14 bis 15.30 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus Küssnacht. Fortlaufende Kurse, auch für Ungeübte. Keine Anmeldung erforderlich. Auskunft: R. Seidel, Telefon 044 923 49 79

### Verschönerungsverein Küssnacht

www.vv-k.ch

Kontakt: Andreas Fischer, Präsident, Telefon 044 910 69 26; info@vv-k.ch

### Wohnliches Küssnacht (WOK)

www.wohnlicheskuesnacht.ch

Wir sind kontaktfreudige, kulturinteressierte Küssnacherinnen und Küssnacher und ermöglichen persönliche Begegnungen, unterhaltende Gespräche und bildende Diskussionen in einer anregenden Atmosphäre.

Freitag, 1. März, 20.30 Uhr, Baröffnung und Abendkasse 19.30 Uhr: Klangwelt von «Zugluft», eine aus den Fugen geratene Volksmusik fürs 21. Jahrhundert!  
Mit Jonas Guggenheim (Acc), Bruno Strüby (Cl, Bcl) und Andrea Kirchofer (V). Chrotteggrotte Küssnacht, Obere Dorfstrasse 27.

DP\_421



**Zuber**  
malt, spritzt, tapeziert

Kurt Zuber AG  
Florastrasse 19  
8700 Küssnacht  
Tel. 044 910 92 29  
Fax 044 910 32 39

## PASQUALE VACCHIO METALLBAU

Türen und Tore, Vordächer, Innen- und Aussentreppen, Geländer und Zäune, Balkontürme, leichter Stahlbau, Verglasungen, Brandschutzabschlüsse, antike Geländer- und Torrestaurationen

Wir zeichnen uns durch unsere Flexibilität aus und setzen alles daran Kundenwünsche zu erfüllen.

Seestrasse 133 – 8700 Küssnacht  
Tel. 044 910 09 77 Fax 044 910 09 89 Natel 079 424 68 05  
E-Mail: info@metallbau-vacchio.ch/www.metallbau-vacchio.ch

## Länger glücklich zu Hause!

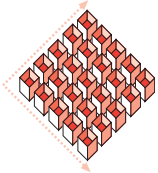


Privat Spitex Dienste wie Reinigung, Einkaufen, Betreuung, professionelle Pflege

Telefon 044 910 98 88  
Küssnacht, Seestrasse 127a

WWW.PRIMULA.CH

KÜSNACHTER  
GEWERBEVEREIN



# EINLADUNG

zur 158. Generalversammlung  
des Gewerbevereins Küssnacht,  
Samstag, 9. März 2013,  
ab 17 Uhr, Hotel Sonne Küssnacht

Wir freuen uns, die Gewerbevereinsmitglieder zur 158. ordentlichen Generalversammlung einladen zu dürfen.

Die Traktanden erfolgen gemäss Statuten und werden allen Mitgliedern in den nächsten Tag zugestellt.

Der Vorstand erhofft sich ein zahlreiches Erscheinen.

DP\_2236

c o c o o n  
KAUFMANN

SCHÖNE BÄDER

Alte Bergstrasse 91  
8704 Herrliberg  
Telefon 044 915 10 12  
Fax 044 915 10 09  
www.cocoonliving.ch

Restaurant  
**Dörfli**

Monatshit  
Gemeinderatssalat  
(Thon-Käsesalat mit Ei)

Gutbürgerliche Küche bis 22.30 Uhr  
Sa / So geschlossen

Jürg + Anita Thomet-Widmer  
Allmendstrasse 4 • 8700 Küssnacht

Telefon 044 910 02 49

## Otto Wehrli AG

Gipsergeschäft

DP\_420

Inhaber Beat Hollenweger  
Ausführung Sämtlicher Gipserarbeiten  
Tägermoosstrasse 15  
Postfach 1610 – 8700 Küssnacht  
Tel. 044 – 910 13 57  
Natel 079 – 390 53 56  
Fax 044 – 910 13 87

Für Sie + Ihn

**COIFFURE SCHREIBER**

Küssnacht Di – Fr 08.00 – 18.00 Uhr  
Rosenstrasse 6 Sa 07.30 – 12.00 Uhr  
044 910 72 26 Mo geschlossen

von Wyl Uhren + Schmuck

## Ankauf von Altgold, Silber und alten Uhren

Fr. 20.– zusätzlich bei Verkauf ab Fr. 100.–  
bei Abgabe dieses Inserates

Kirchgasse 45, Meilen, Tel. 044 923 04 81, www.von-wyl.ch

DP\_539

**ELEKTROBRETSCHER** GMBH

DP\_457

Licht – Kraft – Telefon  
und ein speditiver  
Reparaturservice 24h

Häsch Sorge mit dem Pfuus,  
gang zum Elektro Bretscher,  
dä chunnt druus!

www.elektrobretscher.ch

Küssnacht – Zürichstr. 75 – Tel. 044 911 02 11



Restaurant  
**Fähnlibrunnen**

Wo man  
gut und gerne isst.

Zum 1-jährigen Jubiläum, am 3. März,  
sind alle herzlich von 11 bis 14 Uhr  
zu einem Apéro eingeladen.

Gazi und Jeanette Tayyar  
Seestrasse 105 • 8700 Küssnacht  
Tel. 044 910 07 00, www.faehnlibrunnen.ch  
Samstag ab 17 Uhr,  
Sonntag ab 10 Uhr geöffnet  
Montag geschlossen

14. – 16.  
Juni 2013  
**GEWERBE-  
AUSSTELLUNG**

www.gv.kuessnacht.ch



KÜSNACHT AM WERK

Tomhola | Festzeit



Wo stehen wir?  
Wo drückt der  ?

EINLADUNG an alle Küssnacherinnen und Küssnacher  
zur Aussprache mit Mitgliedern des Gemeinderates.

Dabei sollen Wünsche angebracht und Kritik ausgeübt werden können.

DATUM: Mittwoch, 20. März 2013, 20 Uhr

ORT: Mehrzweckgebäude Limberg

PROGRAMM:

20.00 Uhr Begrüssung der Teilnehmer  
Es werden anwesend sein: die Gemeinderäte Martin Bachmann,  
Arnold Reithaar, Ueli Schlumpf und Martin Schneider

20.10 Uhr Eröffnung der Diskussion durch den Moderator Leo Roos  
Die Anwesenden sollen alle Themen wie Verkehr (fliessender und  
stehender), Planung (Zürichstrasse und Bahnhofareal),  
Altersfragen (u.a. Heime: Tägerhalde und Seniorenheim am See),  
Asylfragen, Schulfragen und vieles mehr zur Sprache bringen.  
Die Gemeinderäte werden Fragen und Vorschläge soweit wie  
möglich beantworten.

21.40 Uhr Apéro und weitere Diskussionen

Der Anlass wird durch die Küssnachter Ortspartei der SVP organisiert.

Wir stellen uns Ihren Anliegen!

Fühlen Sie uns auf den Zahn – fordern Sie uns!

Traiteur  
Fleisch + Wurst  
Spezialitäten

**Nüssler**

Metzgerei Oberwacht  
8700 Küssnacht  
Tel. 044 910 05 00  
Fax 044 910 31 68  
metzgerei.nuessler@bluewin.ch

**KAG freiland**  
Das tierfreundlichste BIO-Label

*z'Chüsnacht häts da no  
ä Metzg wo de Metzger  
d'Mässer wetzt.*

*Frischfleisch, Gwurstets,  
KAG und meh Glustigs  
chasch i de Uuslag gseh.*